

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer
Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: ALTO ADIGE, Bozenwww.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer
Stampato su carta riciclata - Stampa: ALTO ADIGE, Bolzanowww.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it**astat info**Nr. **03**

Jänner / Gennaio 2009

Tourismus in Südtirol
Sommerhalbjahr 2008**Turismo in Alto Adige**
Stagione estiva 2008**Merkmale des Tourismussektors****Caratteristiche del settore turistico**

Beherbergungsbetriebe	10.318	Esercizi ricettivi
Betten (in den Beherbergungsbetrieben)	219.194	Posti letto (negli esercizi ricettivi)
Ankünfte (in den Beherbergungsbetrieben)	3.084.080	Arrivi (negli esercizi ricettivi)
Übernachtungen (in den Beherbergungsbetrieben)	16.464.657	Presenze (negli esercizi ricettivi)

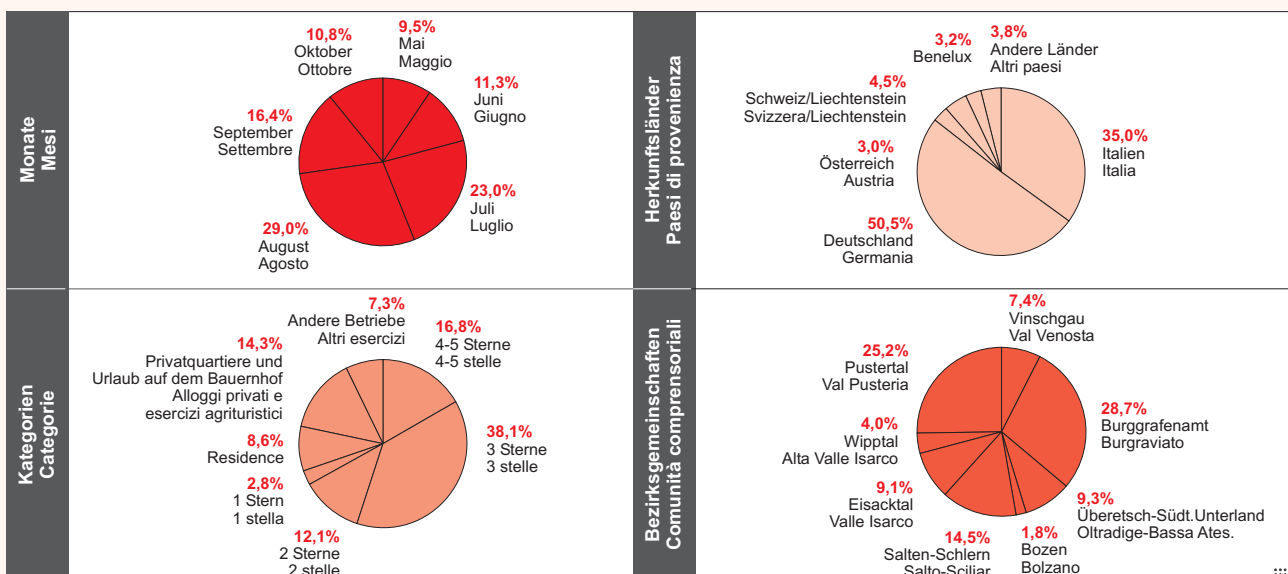
Graf. 1

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben - Sommerhalbjahr 2008

Prozentuelle Verteilungen

Presenze negli esercizi ricettivi - Stagione estiva 2008

Composizioni percentuali



Mehr Gäste, aber weniger Übernachtungen

Im Sommerhalbjahr 2008 (Mai bis Oktober) wurden 3,1 Millionen Ankünfte und 16,5 Millionen Übernachtungen registriert. Gegenüber derselben Periode des Vorjahres entsprechen diese Werte einem Zuwachs von 0,4% bei den Ankünften und einem Rückgang von 0,8% bei den Übernachtungen. Die Gästezahl befindet sich seit dem Sommerhalbjahr 1997 im Wachstum und brachte 2008 einen neuen Rekord. Die Zahl der Übernachtungen entfernte sich hingegen vom 1995 registrierten Rekordwert von etwa 17 Millionen.

Am stärksten rückläufig waren die Tourismuszahlen im Juni mit einem Minus von 10,5% bei den Ankünften und 10,1% bei den Übernachtungen. Diese Werte wurden mit den Zahlen vom Mai kompensiert, wo ein Plus von 22,2% bei den Ankünften und von 19,0% bei den Übernachtungen verzeichnet wurde. Ähnlich ausgleichende Werte gab es in den Monaten Juli und August: Der Juli verzeichnete ein Minus von 1,1% bei den Ankünften und ein Plus von 2,2% bei den Übernachtungen, der August einen Anstieg von 7,6% bei den Ankünften und einen Rückgang von 1,3% bei den Übernachtungen. Die Monate September und Oktober ließen die Übernachtungsentwicklung negativ enden, und zwar mit -5,5% bzw. -1,5% gegenüber dem Vorjahr.

Im Sommerhalbjahr 2008 betrug die **durchschnittliche Aufenthaltsdauer** der Touristen 5,3 Tage und sank im Vergleich zum Vorjahr um 0,1 Tage.

Tab. 1

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Monat - Sommerhalbjahr 2008

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per mese - Stagione estiva 2008

MONATE	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze			Mittlere Aufenthalts- dauer (Tage) Permanenza media (giorni)	MESE
	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüber 2007 Variazione % rispetto 2007	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüber 2007 Variazione % rispetto 2007	%		
Mai	361.548	22,2	1.558.079	19,0	9,5	4,3	Maggio
Juni	397.765	-10,5	1.864.418	-10,1	11,3	4,7	Giugno
Juli	626.856	-1,1	3.793.608	2,2	23,0	6,1	Luglio
August	805.621	7,6	4.781.270	-1,3	29,0	5,9	Agosto
September	502.713	-11,1	2.697.299	-5,5	16,4	5,4	Settembre
Oktober	389.577	1,5	1.769.983	-1,5	10,8	4,5	Ottobre
Insgesamt	3.084.080	0,4	16.464.657	-0,8	100,0	5,3	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Più turisti ma meno pernottamenti

Nella stagione estiva 2008 (da maggio ad ottobre) sono stati registrati 3,1 milioni di arrivi e 16,5 milioni di presenze. Rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, questi dati presentano un aumento dello 0,4% negli arrivi ed una diminuzione dello 0,8% nelle presenze. A partire dalla stagione estiva 1997 il numero di turisti è risultato in continua crescita, raggiungendo nel 2008 un nuovo record. Le presenze, invece, hanno subito uno scostamento rispetto al valore massimo di circa 17 milioni raggiunto nel 1995.

Le diminuzioni più consistenti dei dati turistici si sono registrate a giugno, con un -10,5% negli arrivi ed un -10,1% nelle presenze. Queste variazioni sono tuttavia state compensate dai dati del mese di maggio, il quale ha fatto registrare un aumento del 22,2% negli arrivi e del 19,0% nelle presenze. Allo stesso modo si è assistito ad una compensazione fra luglio e agosto: il primo mese ha segnalato un -1,1% negli arrivi ed un +2,2% nelle presenze, il secondo un +7,6% negli arrivi ed un -1,3% nelle presenze. I mesi di settembre ed ottobre, con una diminuzione del 5,5% e dell'1,5% nelle presenze rispetto all'anno precedente, hanno invece causato una chiusura negativa del bilancio turistico.

Nella stagione estiva 2008 la **permanenza media** dei turisti è stata pari a 5,3 giorni. Rispetto all'anno precedente essa è diminuita di 0,1 giorni.

Übernachtungen wichtiger Märkte rückläufig

Im Sommerhalbjahr 2008 wurden 94,1% aller Übernachtungen von Gästen aus der Europäischen Union getätigt, 5,1% von europäischen Nicht-EU-Bürgern und der kleinste Teil (0,8%) von Touristen aus anderen Ländern.

In calo le presenze dei principali mercati

Il 94,1% delle presenze complessive rilevate nella stagione estiva 2008 va attribuito agli ospiti provenienti dall'Unione Europea, il 5,1% agli altri stati europei non aderenti all'UE e la minor parte (0,8%) appartiene ai turisti provenienti dai rimanenti paesi.

Die bundesdeutschen (50,5%) und italienischen Gäste (35,0%) stellen etwa 85% der gesamten Tourismuskonsumnachfrage. Es folgen die Touristen aus der Schweiz mit einem Anteil von 4,5%, die Gäste aus den Benelux-Ländern mit 3,2% und die Österreicher mit 3,0% der gesamten Übernachtungen.

Eine genauere Analyse der Herkunftsländer zeigt negative Entwicklungen der wichtigen Märkte gegenüber der Sommersaison 2007: Die Zahl der Übernachtungen der bundesdeutschen Touristen fiel um 0,7%, jene der inländischen Gäste um 1,2%. Ein Minus von 2,4% ergab sich bei den Übernachtungszahlen der Schweizer; jene der österreichischen Gäste verminderten sich um 0,6%. Die Benelux-Länder erreichten als einzige der wichtigen Märkte eine positive Übernachtungsbilanz mit +3,7% gegenüber derselben Periode des Vorjahres.

I turisti germanici (50,5%) ed italiani (35,0%) rappresentano circa l'85% della domanda turistica. Seguono, con una quota del 4,5% sul totale delle presenze, i turisti provenienti dalla Svizzera, dal Benelux con il 3,2% e dall'Austria con il 3,0%.

Dall'analisi dettagliata dei paesi di provenienza emerge che tutti i principali mercati hanno segnalato uno sviluppo negativo rispetto alla stagione estiva 2007: le presenze dei turisti germanici sono diminuite dello 0,7%, quelle dei turisti interni dell'1,2%. Un calo del 2,4% si è verificato fra le presenze svizzere, mentre quelle austriache sono diminuite dello 0,6%. Fra i principali mercati, soltanto i paesi del Benelux hanno realizzato un bilancio positivo, grazie ad un aumento del 3,7% nelle presenze rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente.

Tab. 2

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland - Sommerhalbjahr 2008

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagione estiva 2008

HERKUNFTSLÄNDER	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze			Mittlere Aufenthalts- dauer (Tage) Permanenza media (giorni)	PAESE DI PROVENIENZA
	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüb. 2007 Variazione % rispetto 2007	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüb. 2007 Variazione % rispetto 2007	%		
Italien	1.053.838	2,6	5.756.779	-1,2	35,0	5,5	Italia
Frankreich	24.695	1,7	109.043	1,6	0,7	4,4	Francia
Belgien	28.346	6,2	182.121	6,0	1,1	6,4	Belgio
Luxemburg	4.845	-5,4	34.837	-3,7	0,2	7,2	Lussemburgo
Niederlande	59.931	2,5	312.467	3,2	1,9	5,2	Paesi Bassi
Deutschland	1.471.907	-1,2	8.312.177	-0,7	50,5	5,6	Germania
Großbritannien	16.348	-2,2	70.225	-3,7	0,4	4,3	Gran Bretagna
Irland	1.174	5,0	3.989	-9,9	..	3,4	Irlanda
Dänemark	10.388	8,6	36.184	11,4	0,2	3,5	Danimarca
Griechenland	1.263	2,8	4.221	14,9	..	3,3	Grecia
Portugal	853	41,2	3.752	24,7	..	4,4	Portogallo
Spanien	5.056	-21,8	18.008	-13,1	0,1	3,6	Spagna
Österreich	151.627	0,4	496.797	-0,6	3,0	3,3	Austria
Schweden	7.039	14,8	22.090	16,1	0,1	3,1	Svezia
Finnland	1.606	15,5	5.643	20,3	..	3,5	Finlandia
Polen	5.091	10,9	23.148	-11,5	0,1	4,5	Polonia
Tschechische Republik	10.655	8,4	41.737	16,4	0,3	3,9	Rep. Ceca
Slowakei	2.113	-6,6	23.090	-20,2	0,1	10,9	Slovacchia
Ungarn	3.817	9,9	20.951	15,2	0,1	5,5	Ungheria
Slowenien	3.222	12,6	11.432	-12,6	0,1	3,5	Slovenia
Andere EU-Länder	1.884	24,9	8.225	23,1	0,1	4,4	Altri paesi UE
EU insgesamt	2.865.698	0,6	15.496.916	-0,7	94,1	5,4	Totale UE
Schweiz und Liechtenstein	160.475	-1,2	748.833	-2,4	4,5	4,7	Svizzera e Liechtenstein
Norwegen	3.900	13,7	11.538	8,0	0,1	3,0	Norvegia
Russland	5.961	11,6	14.760	25,1	0,1	2,5	Russia
Kroatien	963	0,7	4.925	-6,1	..	5,1	Croazia
Sonstige Länder Europas	7.612	-1,2	63.232	-1,0	0,4	8,3	Altri paesi europei
Europ. Nicht-EU-Länder insg.	178.911	-0,5	843.288	-1,8	5,1	4,7	Tot. paesi eur. non UE
Afrika	1.902	23,8	16.806	6,7	0,1	8,8	Africa
Vereinigte Staaten	16.641	-20,5	45.313	-19,7	0,3	2,7	Stati Uniti d'America
Kanada	3.118	3,1	9.692	5,3	0,1	3,1	Canada
Südamerika	2.974	15,8	10.991	12,6	0,1	3,7	Sud America
Türkei	184	-15,2	788	-13,8	..	4,3	Turchia
Japan	3.743	-7,4	8.065	6,5	..	2,2	Giappone
Sonstige Länder Asiens	6.275	-5,5	19.782	-2,2	0,1	3,2	Altri paesi dell'Asia
Sonst. außereurop. Staaten	4.634	21,4	13.016	-6,2	0,1	2,8	Altri paesi extraeuropei
Außereurop. Länder insg.	39.471	-7,7	124.453	-6,9	0,8	3,2	Tot. paesi extraeuropei
Insgesamt	3.084.080	0,4	16.464.657	-0,8	100,0	5,3	Totale

.. Anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann. Per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Nur 4-5 Sterne-Betriebe und Urlaub auf dem Bauernhof glänzen

Im Sommerhalbjahr 2008 entfielen 78,4% der gesamten Übernachtungen auf die gastgewerblichen Betriebe, die einen Rückgang von 0,7% gegenüber dem Sommerhalbjahr 2007 verbuchten. Die gastgewerblichen Betriebe mit einem, zwei bzw. drei Sternen erlitten Übernachtungseinbußen von 13,1%, 6,2% bzw. 1,1%. Obwohl die Betriebe mit 4-5 Sternen und die Residence positive Ergebnisse registrierten (+6,9% bzw. +0,4% gegenüber 2007), konnten die negativen Entwicklungen der oben genannten Kategorien nicht kompensiert werden.

Die Übernachtungen in nicht-gastgewerblichen Betrieben machten 21,6% aus und verzeichneten einen Rückgang von 1,2%. Einzig die Ergebnisse der Kategorie Urlaub auf dem Bauernhof entwickelten sich gegenüber dem Sommerhalbjahr 2007 mit +4,8% positiv.

Die Aufenthaltsdauer war in den nicht-gastgewerblichen Betrieben mit 6,2 Tagen im Durchschnitt um rund einen Tag länger als in den gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben.

Tab. 3

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebskategorie und -art - Sommerhalbjahr 2008

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per categoria e tipo di esercizio - Stagione estiva 2008

BETRIEBSKATEGORIEN UND -ARTEN	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze			Mittlere Aufenthalts- dauer (Tage) Permanenza media (giorni)	CATEGORIA E TIPO DI ESERCIZIO
	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüb. 2007 Variazione % rispetto 2007	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüb. 2007 Variazione % rispetto 2007	%		
Gastgewerbliche Betriebe							Esercizi alberghieri
4-5 Sterne	581.213	5,8	2.770.122	6,9	16,8	4,8	4-5 Stelle
3 Sterne	1.292.526	0,8	6.268.034	-1,1	38,1	4,8	3 Stelle
2 Sterne	391.815	-3,4	1.997.869	-6,2	12,1	5,1	2 Stelle
1 Stern	80.517	-13,6	465.336	-13,1	2,8	5,8	1 Stella
Residence	168.367	2,0	1.411.468	0,4	8,6	8,4	Residence
Zusammen	2.514.438	0,7	12.912.829	-0,7	78,4	5,1	Totale
Nicht-gastgewerbliche Betriebe							Esercizi extralberghieri
Campingplätze	162.456	-4,9	887.859	-3,7	5,4	5,5	Campeggi
Privatquartiere	143.754	-4,2	1.094.182	-4,9	6,6	7,6	Alloggi privati
Urlaub auf dem Bauernhof	168.223	3,7	1.261.782	4,8	7,7	7,5	Esercizi agrituristici
Andere Betriebe	95.209	1,9	308.005	-3,3	1,9	3,2	Altri esercizi
Zusammen	569.642	-1,2	3.551.828	-1,2	21,6	6,2	Totale
Insgesamt	3.084.080	0,4	16.464.657	-0,8	100,0	5,3	Totale generale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Höchste Tourismusintensität in Schenna, Tirol und Corvara

Um die Bedeutung des Tourismus in Südtirol messen zu können, wird der **Index der Tourismusintensität** berücksichtigt. Er ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den im Sommer registrierten Übernachtungen und der in Südtirol ansässigen Bevölkerung, multipliziert mit den 184 Tagen des Bezugszeitraumes. Aus

Soltanto i 4-5 stelle e gli esercizi agrituristici presentano risultati brillanti

Nella stagione estiva 2008, il 78,4% delle presenze complessive è stato rilevato negli esercizi alberghieri, i quali hanno subito una contrazione dello 0,7% rispetto alla stagione estiva 2007. Gli esercizi alberghieri ad una, due e tre stelle hanno risentito di un calo del 13,1%, 6,2% ed 1,1%. Neanche i risultati positivi registrati dagli esercizi a 4-5 stelle e dai residence (+6,9% e +0,4% rispetto al 2007) sono riusciti a compensare l'andamento negativo affrontato nelle categorie sopra indicate.

Gli esercizi extralberghieri hanno raccolto il 21,6% delle presenze, segnalando una diminuzione dell'1,2%. Soltanto gli esercizi agrituristici hanno raggiunto un risultato positivo, con un aumento del 4,8% nelle presenze rispetto alla stagione estiva 2007.

Negli esercizi extralberghieri la permanenza media è stata di 6,2 giorni, superiore di circa un giorno rispetto alla durata del soggiorno medio negli esercizi alberghieri.

Maggiore intensità turistica a Scena, Tirolo e Corvara

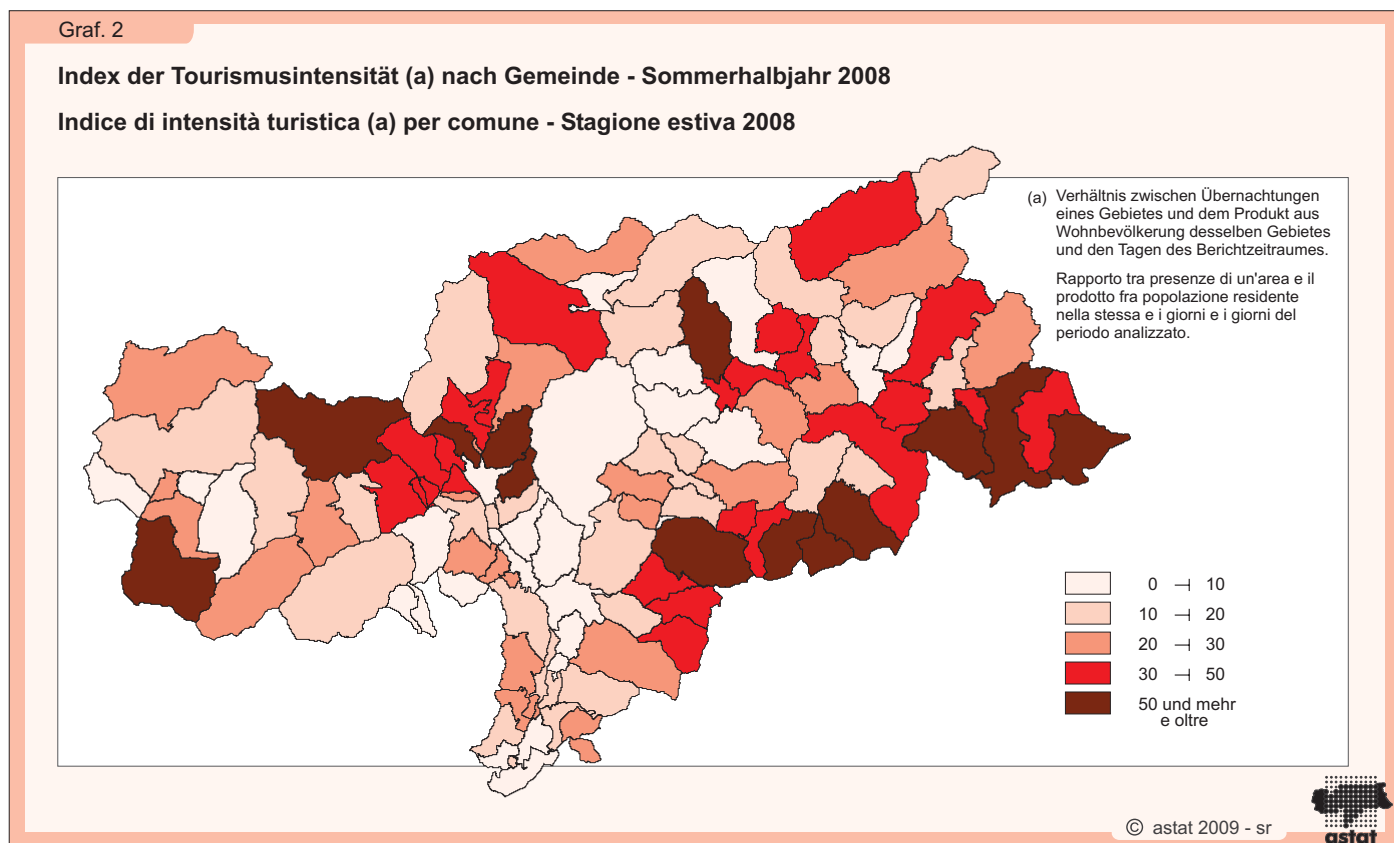
Per analizzare la rilevanza del comparto turistico in Alto Adige viene utilizzato l'**indice di intensità turistica**, dato dal rapporto tra il numero di presenze registrato nella stagione estiva e la popolazione residente in provincia di Bolzano, moltiplicato per i 184 giorni del periodo di rilevazione. L'intensità turistica media deri-

dieser Berechnung ergibt sich eine durchschnittliche Tourismusintensität von täglich 18,3 Übernachtungen pro 100 Einwohner.

Die Gemeinde mit der höchsten Tourismusintensität ist, wie auch im Sommerhalbjahr 2007, *Schenna* mit einem Durchschnitt von 161,5 Nächtigungen pro Tag pro 100 Einwohner. Es folgen die Gemeinden *Tirol* (141,5) und *Corvara* (124,2). Weit dahinter auf den Plätzen vier und fünf liegen die Gemeinden *Sexten* (99,4) und *Hafling* (94,4).

vante da tale calcolo risulta pari a 18,3 presenze giornaliere ogni 100 abitanti.

Analogamente al 2007, il comune che presenta la maggiore intensità turistica è *Scena*, con mediamente 161,5 presenze giornaliere ogni 100 abitanti. Seguono i comuni di *Tirol* (141,5) e *Corvara* (124,2). Ad una certa distanza, al quarto e quinto posto, si trovano i comuni di *Sesto* (99,4) ed *Avelengo* (94,4).



Rückläufige Bettenauslastung in allen Betriebskategorien

Der **Index der Bettenauslastung** setzt die Gesamtübernachtungen und das maximale Auslastungspotential der Beherbergungsbetriebe in Beziehung. Somit lässt sich der Deckungsgrad zwischen Beherbergungsangebot und Tourismuskonsum messen. Die Bruttoauslastung wird auf die Tage des gesamten Sommerhalbjahres berechnet, während die Nettoauslastung nur jene Tage umfasst, an denen die Betriebe tatsächlich geöffnet sind.

Im Sommerhalbjahr 2008 war der Brutto-Index gleich 40,8%, der Netto-Index gleich 61,2%. In den gastgewerblichen Betrieben wurden eine Bruttoauslastung von 46,5% und eine Nettoauslastung von 64,1% verzeichnet. In den nicht-gastgewerblichen Betrieben hingegen betragen erstere 28,3% und letztere 52,8%. Beide Indizes sind für alle Betriebskategorien im Vergleich zur selben Periode des Vorjahres rückläufig. Einzige Ausnahme bildet die Kategorie Urlaub auf

Utilizzazione dei posti letto diminuita in tutte le categorie d'esercizio

L'**indice di utilizzazione dei posti letto** mette in relazione i risultati in termini di presenze e le potenzialità massime degli esercizi ricettivi, permettendo di verificare il raggiungimento dell'equilibrio tra offerta ricettiva e domanda turistica. L'indice lordo viene calcolato su tutti i giorni del periodo estivo, mentre l'indice netto solo sul numero di giornate di apertura effettiva di ogni singolo esercizio ricettivo.

Nella stagione estiva 2008 l'indice lordo è risultato pari al 40,8%, quello netto al 61,2%. Negli esercizi ricettivi alberghieri è stato registrato un indice lordo del 46,5% e un indice netto del 64,1%. Negli esercizi ricettivi extralberghieri i valori si attestano rispettivamente al 28,3% e al 52,8%. Rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente entrambi gli indici risultano in calo per tutte le categorie d'esercizio analizzate. L'unica eccezione è rappresentata dagli esercizi agrituristici, nei

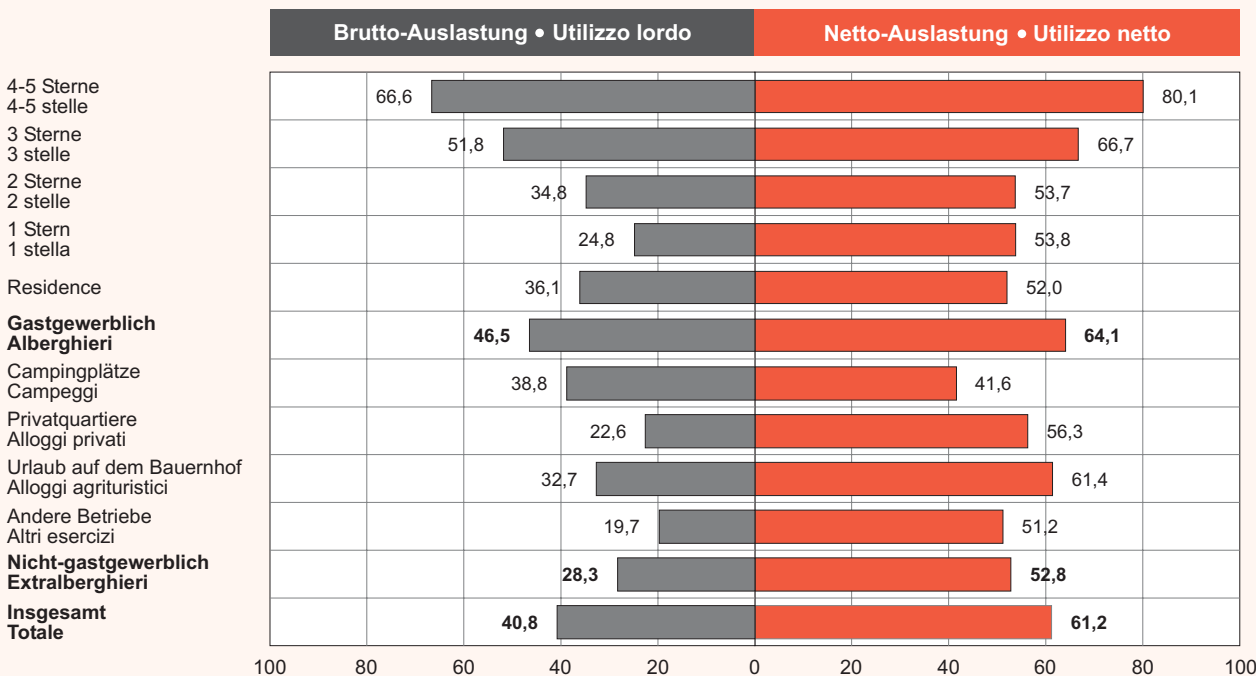
dem Bauernhof: Die Bruttoauslastung stieg von 31,8% im Jahr 2007 auf 32,7% im Jahr 2008 und die Nettoauslastung stieg von 59,8% auf 61,4%.

quali l'utilizzazione lorda è passata dal 31,8% del 2007 al 32,7% nel 2008, mentre l'utilizzazione netta è cresciuta dal 59,8% al 61,4%.

Graf. 3

Bettenauslastung in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorie - Sommerhalbjahr 2008
Prozentwerte

Utilizzazione dei posti letto negli esercizi ricettivi per categoria - Stagione estiva 2008
Valori percentuali



© astat 2009 - sr



Verglichen mit den übrigen Bezirksgemeinschaften konnte das *Burggrafenamt*, mit einer Auslastung von 61,4% brutto und 73,0% netto, Beherbergungsangebot und Tourismusnachfrage am besten aufeinander abstimmen. In dieser Bezirksgemeinschaft gab es auch die kleinste Abweichung zwischen den beiden Indizes (18,9%). Dies zeugt von einer konstanten Touristennachfrage im Laufe der analysierten Periode.

Rispetto alle altre comunità comprensoriali, il *Burggraviato* si è garantito il miglior equilibrio tra offerta ricettiva e domanda turistica, con un'utilizzazione lorda del 61,4% e netta del 73,0%. La stessa comunità comprensoriale ha segnalato la minore differenza tra i due tipi di indici (18,9%). Ciò segnala una richiesta turistica quasi costante durante tutto il semestre estivo.

Doris Parschalk

Tab. 4

Bettenauslastung in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - Sommerhalbjahr 2008

Utilizzazione dei posti letto negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagione estiva 2008

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Übernachtungen Presenze	Betten Posti letto	% Auslastung % utilizzazione			COMUNITÀ COMPENSORIALE
			Brutto Lordo	Netto	% Abweichung Differenza %	
Vinschgau	1.220.515	19.514	34,0	50,8	49,5	Val Venosta
Burggrafenamt	4.728.735	41.836	61,4	73,0	18,9	Burggraviato
Überetsch-Südt. Unterland	1.528.349	18.199	45,6	58,0	27,0	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	297.403	3.567	45,3	58,0	27,9	Bolzano
Salten-Schlern	2.393.158	38.386	33,9	60,7	79,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	1.496.515	20.635	39,4	60,2	52,7	Valle Isarco
Wipptal	651.054	9.277	38,1	56,3	47,6	Alta Valle Isarco
Pustertal	4.148.928	67.780	33,3	57,0	71,5	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	16.464.657	219.194	40,8	61,2	50,0	Totale provincia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5

Ankünfte, Übernachtungen und Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Gemeinde - Sommerhalbjahr 2008

Arrivi, presenze e posti letto negli esercizi ricettivi per comune - Stagione estiva 2008

GEMEINDEN	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze		Mittlere Aufent- haltsdauer (Tage) Permanen- za media (giorni)	Betten Posti letto	% Auslastung % utilizzazione		COMUNE
	Anzahl	% Veränd. geg. 2007	Anzahl	% Veränd. geg. 2007			Brutto Lordo	Netto	
	Numero	Variaz. % risp. 2007	Numero	Variaz. % risp. 2007					
001 Aldein	9.271	1,3	48.194	-2,1	5,2	983	26,6	51,3	Aldino
002 Andrian	7.419	-2,2	37.392	-6,4	5,0	463	43,9	53,2	Andriano
003 Altrei	2.818	9,7	16.694	6,8	5,9	238	38,1	54,0	Anterivo
004 Eppan a.d. Weinstr.	66.098	-2,0	376.663	2,0	5,7	3.955	51,8	65,8	Appiano s.s.d.v.
005 Hafling	20.337	-2,8	123.841	-4,0	6,1	993	67,8	86,8	Avelengo
006 Abtei	57.453	-3,9	337.199	-4,7	5,9	9.014	20,3	41,2	Badia
007 Barbian	13.801	-3,4	74.113	-3,2	5,4	850	47,4	70,5	Barbiano
008 Bozen	127.548	-9,0	297.403	-12,8	2,3	3.567	45,3	58,0	Bolzano
009 Prags	16.724	-0,3	84.238	1,6	5,0	1.181	38,8	56,9	Braies
010 Brenner	16.818	25,0	104.403	10,8	6,2	1.380	41,1	59,5	Brennero
011 Brixen	79.391	2,8	285.571	-1,3	3,6	4.326	35,9	51,0	Bressanone
012 Branzoll	988	4,2	4.622	4,9	4,7	70	35,9	37,2	Bronzolo
013 Bruneck	47.529	3,9	214.221	1,5	4,5	3.238	36,0	51,6	Brunico
014 Kuens	2.334	5,7	16.670	10,4	7,1	181	50,1	62,3	Caines
015 Kaltern a.d. Weinstr.	72.759	-1,8	384.837	0,5	5,3	4.285	48,8	58,0	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	25.398	-7,0	71.793	-7,5	2,8	1.047	37,3	48,2	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	35.594	4,5	223.021	1,6	6,3	3.606	33,6	58,9	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	8.831	-5,1	49.398	-8,5	5,6	587	45,7	58,4	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	102.302	-0,5	619.633	-1,8	6,1	8.298	40,6	64,8	Castelrotto
020 Tschermers	12.782	0,7	73.926	1,2	5,8	746	53,9	64,9	Cermes
021 Kiens	30.039	-2,3	160.939	-3,8	5,4	2.046	42,8	60,2	Chienes
022 Klausen	32.973	8,9	113.112	4,0	3,4	1.863	33,0	43,3	Chiusa
023 Karneid	12.094	-0,7	67.731	-3,7	5,6	760	48,4	83,0	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d. Weinstr.	7.885	-5,0	42.363	-2,4	5,4	531	43,4	53,7	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d. Weinstr.	6.332	6,5	21.473	-0,2	3,4	197	59,2	88,1	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	54.813	-6,4	292.057	-7,0	5,3	7.244	21,9	47,5	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	26.957	..	117.191	-2,4	4,3	2.858	22,3	44,4	Curon Venosta
028 Toblach	68.773	-0,4	325.150	-2,1	4,7	5.093	34,7	42,2	Dobbiaco
029 Neumarkt	5.500	3,2	20.076	-0,4	3,7	358	30,5	55,0	Egna
030 Pfalzen	11.626	-5,4	73.069	-7,5	6,3	1.037	38,3	58,7	Falzes
031 Völs am Schlern	33.410	-1,7	201.956	-2,4	6,0	2.328	47,1	66,1	Fiè allo Sciliar
032 Franzensfeste	4.098	20,5	11.834	23,8	2,9	199	32,3	37,2	Fortezza
033 Villnöß	14.663	2,4	97.260	-3,1	6,6	1.480	35,7	62,0	Funes
034 Gais	16.273	4,1	92.471	2,9	5,7	1.214	41,4	71,3	Gais
035 Gargazon	4.239	-7,0	23.438	6,0	5,5	318	40,1	58,4	Gargazzone
036 Glurns	10.237	..	34.943	-3,9	3,4	558	34,0	36,8	Glorenza
037 Latsch	36.044	-4,5	206.788	-7,1	5,7	2.241	50,1	58,9	Laces
038 Algund	54.850	2,0	368.831	0,2	6,7	3.218	62,3	68,4	Lagundo
039 Lajen	10.608	-2,5	57.748	-4,8	5,4	1.094	28,7	52,3	Laion
040 Leifers	39.672	5,9	161.962	7,3	4,1	1.593	55,3	60,1	Laives
041 Lana	63.250	-1,3	391.684	0,7	6,2	3.930	54,2	61,9	Lana
042 Laas	4.253	2,5	19.873	-1,3	4,7	430	25,1	36,1	Lasa
043 Laurein	36	-36,8	361	-45,9	10,0	30	6,5	39,5	Lauregno
044 Lüssen	10.901	-2,1	69.199	-5,4	6,3	755	49,8	83,7	Luson
045 Margreid a.d. Weinstr.	423	-6,0	3.753	6,8	8,9	120	17,0	39,4	Magrè s.s.d.v.
046 Mals	32.758	-4,9	171.020	-3,8	5,2	2.436	38,2	55,6	Malles Venosta
047 Enneberg	38.028	5,9	197.498	-1,4	5,2	3.990	26,9	56,8	Marebbe
048 Marling	33.719	2,1	188.811	3,9	5,6	1.678	61,2	74,1	Marlengo
049 Martell	8.706	0,6	47.073	-1,3	5,4	734	34,9	50,4	Martello
050 Mölten	4.493	-5,8	23.510	-0,5	5,2	406	31,5	56,0	Meltina
051 Meran	155.841	3,7	663.725	1,0	4,3	6.209	58,1	66,7	Merano
052 Welsberg-Taisten	13.064	-0,5	79.868	-4,4	6,1	1.263	34,4	56,2	Monguelfo-Tesido
053 Montan	10.260	-7,5	42.126	-9,7	4,1	818	28,0	40,9	Montagna
054 Moos in Passeier	13.629	30,3	55.120	9,3	4,0	979	30,6	55,9	Moso in Passiria
055 Nals	10.417	3,7	60.576	4,3	5,8	681	48,3	58,5	Nalles
056 Naturns	56.566	0,3	367.799	1,9	6,5	2.770	72,2	78,9	Naturno
057 Natz-Schabs	35.751	4,9	212.874	5,6	6,0	2.519	45,9	66,5	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	24.949	-2,0	141.245	-0,3	5,7	1.990	38,6	51,9	Nova Levante
059 Deutschnofen	28.980	-5,4	176.163	-5,3	6,1	2.561	37,4	66,6	Nova Ponente
060 Auer	32.220	2,4	102.610	-1,0	3,2	1.349	41,3	47,5	Ora

Ankünfte, Übernachtungen und Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Gemeinde - Sommerhalbjahr 2008**Arrivi, presenze e posti letto negli esercizi ricettivi per comune - Stagione estiva 2008**

GEMEINDEN	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze		Mittlere Aufent- haltsdauer (Tage) Permanen- za media (giorni)	Betten Posti letto	% Auslastung % utilizzazione		COMUNE
	Anzahl Numero	% Veränd. geg. 2007 Variaz. % risp. 2007	Anzahl Numero	% Veränd. geg. 2007 Variaz. % risp. 2007			Brutto Lordo	Netto	
061 St.Ulrich	42.104	0,4	254.359	-2,3	6,0	4.562	30,3	68,4	Ortisei
062 Partschins	39.997	1,4	253.098	0,7	6,3	2.266	60,7	71,8	Parcines
063 Percha	2.934	12,7	15.721	9,0	5,4	271	31,5	57,2	Perca
064 Plaus	6.932	1,0	46.204	-0,5	6,7	365	68,8	76,1	Plaus
065 Waidbruck	21	10,5	3.002	24,1	143,0	19	85,9	85,9	Ponte Gardena
066 Burgstall	8.267	1,9	36.538	5,4	4,4	379	52,4	58,5	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	22.918	4,0	126.571	2,2	5,5	1.539	44,7	53,0	Prato allo Stelvio
068 Prettau	2.655	-7,7	13.617	-5,2	5,1	366	20,2	52,0	Predoi
069 Proveis	80	-63,6	291	-81,4	3,6	86	1,8	36,4	Proves
070 Ratschings	56.968	10,9	303.616	7,0	5,3	4.088	40,4	61,1	Racines
071 Rasen-Antholz	37.083	-0,1	238.015	0,2	6,4	3.520	36,7	51,7	Rasun Anterselva
072 Ritten	36.880	0,2	217.965	-2,2	5,9	2.792	42,4	59,9	Renon
073 Riffian	11.281	-2,7	72.032	-0,3	6,4	765	51,2	73,0	Rifiano
074 Mühlbach	56.626	2,4	326.048	1,6	5,8	3.938	45,0	74,7	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	10.444	1,3	63.819	-2,7	6,1	1.011	34,3	63,8	Rodengo
076 Salurn	7.797	-6,3	17.493	-18,1	2,2	390	24,4	34,6	Salorno
077 Innichen	37.793	-0,9	223.187	-2,7	5,9	3.043	39,9	68,8	S.Candido
079 Jenesien	8.130	8,2	44.304	0,7	5,4	580	41,5	59,1	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Pass.	27.039	-1,1	155.813	-3,6	5,8	1.568	54,0	65,5	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	32.793	8,6	186.723	2,2	5,7	1.935	52,4	77,7	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	11.016	2,2	59.892	-5,9	5,4	1.101	29,6	63,3	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	28.692	0,1	174.930	1,0	6,1	1.241	76,6	136,4	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	3.326	4,8	20.006	1,9	6,0	301	36,1	53,4	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	18.590	-10,4	118.830	-7,1	6,4	2.884	22,4	51,1	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	14.398	-1,3	72.613	-1,6	5,0	1.722	22,9	44,9	Sarentino
087 Schenna	108.973	1,6	824.123	0,7	7,6	5.472	81,9	91,6	Scena
088 Mühlwald	6.636	18,9	45.832	25,3	6,9	856	29,1	96,6	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	59.768	..	369.295	-2,9	6,2	8.374	24,0	54,0	Selva Val Gardena
091 Schnals	30.726	12,1	137.197	13,5	4,5	2.497	29,9	45,3	Senales
092 Sexten	61.802	-2,3	350.004	-4,0	5,7	4.149	45,8	73,6	Sesto
093 Schlanders	26.805	2,4	115.796	-5,9	4,3	1.301	48,4	59,5	Silandro
094 Schluderns	8.500	2,4	32.526	-0,3	3,8	399	44,3	57,4	Sluderno
095 Stilfs	33.454	-3,1	146.045	-3,0	4,4	3.784	21,0	43,4	Stelvio
096 Terenten	17.814	-1,1	105.847	-1,6	5,9	1.227	46,9	70,9	Terento
097 Terlan	12.213	2,1	54.862	-5,4	4,5	731	40,8	55,0	Terlano
098 Tramin a.d. Weinstr.	25.222	3,2	131.919	5,4	5,2	1.320	54,3	66,7	Termeno s.s.d.v.
099 Tisens	12.290	-4,0	80.657	-3,2	6,6	1.057	41,5	53,5	Tesimo
100 Tiers	13.420	-5,4	85.554	0,6	6,4	1.129	41,2	63,5	Tires
101 Tirol	92.007	1,0	615.967	1,6	6,7	4.925	68,0	75,4	Tirolo
102 Truden im Naturpark	8.397	0,9	35.813	2,9	4,3	583	33,4	49,4	Trodena nel parco natur.
103 Taufers im Münstertal	3.121	42,4	16.094	29,3	5,2	150	58,3	75,5	Tubre
104 Ulten	15.680	14,7	84.317	7,4	5,4	1.254	36,5	55,7	Ultimo
105 Pfatten	4.975	-1,9	25.497	-4,1	5,1	215	64,5	72,7	Vadena
106 Olang	33.522	2,7	207.007	1,1	6,2	2.988	37,7	66,6	Valdaora
107 Pfitsch	11.978	-4,1	59.345	-5,2	5,0	1.117	28,9	52,0	Val di Vizze
108 Ahrntal	54.587	0,6	350.234	-2,3	6,4	5.402	35,2	66,4	Valle Aurina
109 Gsies	17.839	3,9	117.461	-1,8	6,6	1.548	41,2	67,2	Valle di Casies
110 Vintl	8.190	-0,8	37.491	-0,6	4,6	784	26,0	42,8	Vandoies
111 Vahrn	18.959	7,6	61.048	11,9	3,2	1.040	31,9	45,2	Varna
112 Vöran	2.990	-13,1	20.240	-4,8	6,8	248	44,4	57,4	Verano
113 Niederdorf	13.043	1,5	84.815	0,7	6,5	901	51,2	72,7	Villabassa
114 Villanders	13.828	-21,0	73.092	-20,0	5,3	962	41,3	64,8	Villandro
115 Sterzing	36.037	-2,6	100.063	-0,5	2,8	1.446	37,6	52,9	Vipiteno
116 Feldthurns	13.158	6,1	59.629	-1,6	4,5	778	41,7	58,7	Velturmo
117 Wengen	5.069	11,2	33.351	4,7	6,6	763	23,8	62,0	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	2.788	12,9	9.737	-6,6	3,5	176	30,1	37,1	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt	3.084.080	0,4	16.464.657	-0,8	5,3	219.194	40,8	61,2	Totale provincia

.. Anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann.
Per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT